

外国青年在古都金陵遇见传统中国年

龙年春节，在江苏南京的秦淮河畔，各式新春活动、传统美食纷纷上新，带来热闹喜庆的中国年味。来自西班牙、俄罗斯、哈萨克斯坦的青年学生们趁着寒假，走进古都金陵的老城南，体验丰富多元的春节文化。

Fernando 和 Marina，目前在南京工业大学攻读研究生，这两位西班牙留学生是第一次走进南京老城南。而 Mark 和 Irina，则分别来自俄罗斯和哈萨克斯坦，是东南大学的研三学生。

“我们想通过我们的眼睛和镜头，让更多人了解中国春节的无穷魅力。”带上手机和相机，这些外国年轻人兴致勃勃地出发了……

每一份“年味”里都藏着祝福

糯米元宵里有一份团团圆圆的心愿，梅花糕带来春天的温暖和甜蜜，大肉面预示着红红火火……对于老外来说，每尝一口美味的南京“年味”都会收获一份美好的祝福。“嘴里吃得饱，心里也暖暖的，好像被双重‘多巴胺’包围的感

觉。” Fernando 笑道。王顺英阿姨是“金陵老太元宵”的老板娘，“这元宵是南京地区的传统做法：六种配料做的馅蘸上水，一层层滚上糯米粉，最后成型，我们家祖祖辈辈这样做。”

据王阿姨介绍，“元宵馅里有八月的桂花糖、现炒现磨的黑芝麻……都是精心挑选的，很多老顾客过年就要吃这个味儿。”

“元宵的皮很软糯，咬开就流出香香甜甜的馅，太好吃了！” Marina 连吃了几个元宵，感叹道。

本身就很喜欢画画的 Irina 被中国的麦芽糖画吸引住了，“老板可以用融化的麦芽糖迅速画出一条线条复杂、栩栩如生的飞龙，这就是艺术。”

“更有意思的是，要想得到这条甜甜的‘龙’，还必须先玩一个转盘的游戏，只有转到‘龙’，才能让老板画一条‘龙’。” Mark 看到画摊子前围满的孩子，也忍不住玩了几回，“转到‘龙’的时候，大家会一起欢呼，特别开心。”口感丰富的梅花糕、令人食指大动的

大肉面……“我的中国朋友告诉我，他们过年就是逛吃逛吃……现在我明白她的意思了。” Irina 笑着说。

“过年了”点一盏秦淮的灯

“过年不到夫子庙看灯，等于没过年；到夫子庙不买灯，等于没过好年。”听到中国同学的介绍，Fernando 和 Marina 决定去一探夫子庙秦淮灯彩的“前世今生”。

“每年的主打灯彩，会跟着生肖的变化而变化，但传统的秦淮荷花灯总是最受欢迎。”秦淮灯会省级非遗传承人陆敏指着两位外国青年如何制作最简单的荷花灯。“这门传统手艺还是很讲究的，我需要花两天才能完成一盏这样的荷花灯。”

不过，对于 Marina 来说，看着精致的“荷花”在手指间渐渐“绽放”，反而让自己有了一份独特的体验。

秦淮的灯除了精致，更是气势磅礴、绚丽多姿的。有着“天下第一灯会”美誉的秦淮灯会，每年都翻出新花样让游客们大开眼界。

站在夫子庙老门东的明城墙前， Mark

远远就能听见有节奏的鼓声传来，闪着金光的长龙随着舞龙师傅的脚步，在人群中跃起、落下，一路朝着城墙下的巨大龙灯飞奔而来。

“舞龙看起来轻松潇洒，其实是个技术活。” Mark 跟着舞龙师傅学了半天，才勉强学会几招舞龙头的动作，“但舞龙太让人兴奋了，随着鼓点起舞真能感受到龙的气势。”

穿上传统服饰去夫子庙大成殿看灯会，让 Irina 和 Mark 一下子“穿越”到中国的古代。

硕大的龙灯、牡丹花灯、仙鹤灯处处可见……尤其是今年新推出的“虚拟数字技术+传统灯彩”，让游客可以在手机屏幕上看到瑞雪、祥云在灯会上空“出现”。

“我们仿佛进入了一个奇幻世界。” Irina 感叹，“在这里拍的照片和视频，我要分享给我的朋友和家人看看，中国的春节就是这么好看好玩。”

“我在朋友圈分享了舞龙视频，已经有很多朋友问我，什么时候还会有舞龙？他们也很感兴趣。” Mark 说。

张传明



Jiangsu China

联系电话：0086 - 25 - 83304121



南京彩灯璀璨引客来

2月15日，春节假期，江苏南京夫子庙彩灯璀璨，吸引民众前往观赏。

洪波 摄

江苏滨海：“棚”勃发展的现代农业

初春时节，户外依旧寒冷，但江苏滨海县现代农业产业园的一座座温室大棚内，却暖意融融，一株株绿苗伸展嫩叶，各类蔬菜绿意盎然，工人们忙得不亦乐乎，奏响新春致富曲。

苗农农业玻璃温室大棚内，一排排育苗苗盘摆放整齐，绿苗长势喜人。“这个季节主要培育西瓜苗以及西兰花等蔬菜苗。”苗农农业负责人苗沛介绍，现在是培育西瓜苗的关键时期，因此整个春节期间都不放假。

今年42岁的苗沛从江苏农林职业技术学院毕业后，一直从事农业相关工作，2022年他来到滨海创办苗农农业，专门从事蔬菜种子研发、种苗繁育、农资销售、农业技术服务等。

几十幢大棚整齐排列，施肥、浇水、温度、湿度等全部由全自动系统直接控制。“育苗基地现有育苗玻璃温室2座约11690平方米，综合播种车间2430平方米，日光温室54座约80000平方米。”苗沛说，育苗基地完全实现工厂化育苗，每年销售各类种苗1.2亿株左右，营业收入6000万元（人民币，下同）。

在苗农农业的综合播种车间，几十名工人正忙着把一颗颗西瓜种子放入育苗盘中，不到一分钟时间，50颗西瓜种子就被放入育苗盘中。这里的2套流水线播种机同时开工，一天可以播种约2万盘。

51岁的张美英是一位经验丰富的播种工，她家里的几亩地都流转给产业园，自己在育苗基地打工，一个月能拿到3000多元工资。

甲辰龙年 江苏首趟跨里海中亚班列开行

2月10日正值农历大年初一，100标箱满载着生活日化、机械设备的中亚班列从南京尧化门站开出，这是甲辰龙年江苏开行的首趟跨里海中亚班列，也意味着南京中欧班列接通了跨里海国际运输走廊。

此趟中亚班列运行线路为从新疆霍尔果斯口岸出境，经哈萨克斯坦，到阿克套港下海后，跨越里海，最终到达阿塞拜疆首都巴库。全程运输时间预计为25天左右。

为办好此次班列的开行，中国铁路上海局集团有限公司南京铁路物流中心开通绿色通道，实行承运、装车、挂运“三优先”，从需求申报、空车配送等各个环节保证列车的顺利开行。

此次中亚班列的开行，为江苏及南京周边企业货物跨里海国际运输走廊运输，节省了物流和仓储成本，为加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局发挥了积极作用。

谢田 徐珊珊

长三角迎春节长假返程客流高峰

2月17日是春节假期的最后一天，长三角铁路迎来返程客流最高峰。

中国铁路上海局集团有限公司预计，长三角铁路2月17日发送旅客266万人次；铁路部门计划增开旅客列车568趟，对191趟动车组列车进行重联编组，在大客流环境下保障旅客安全有序出行。

春运以来，截至2月16日，长三角铁路已累计发送旅客5240余万人次，日均发送旅客超238万人次；其中节前15天发送旅客超3770万人次，日均发送旅客250万人次以上；春节假期已发送旅客1460余万人次，日均发送近210万人次。节前、节中客流较2019年同期增幅明显。

空路方面，据南京禄口国际机场运行指挥中心预计，17日，机场将保障进出港客运航班668架次，运送旅客10万人次左右；10日至17日，机场执行客运航班

超5000架次，运送旅客约78万人次。

记者2月17日从江苏省交通运输厅获悉，10日至17日，预计江苏省公路、水路共发送旅客700万人次，同比增长49.4%；其中预计公路发送旅客约650万人次，水路发送旅客约50万人次。

10日至17日，江苏省高速公路路网流量大幅增长，预计创历年春节新高。春节期间，受春节假期免收小客车通行费时长增加（免费时段为9日至17日）、天气晴好等因素影响，公众出行需求特别是旅游出行、返乡探亲需求集中释放。

江苏省交通运输厅预计，10日至17日，该省高速公路日均出口流量达346.11万辆次/日，有望创下历年春节流量新高，同比增长30.91%；预计该省普通国省干线公路日均断面交通量为12116辆/日，同比增长19.9%。

朱晓颖



春节假期中国跨区域人员流动量预计超23亿人次

2月17日，江苏南京，旅客在火车站出行。当日是正月初八，是中国龙年春节假期最后一天。来自2024年综合运输春运工作专班的最新数据显示，2月10日至17日（农历正月初一至初八），中国全社会跨区域人员流动量预计累计23.11亿人次。

洪波 摄



江苏启东海滩壮美“潮汐树”呈现大自然“鬼斧神工”

2月12日，江苏省启东市，黄海浅滩上现“潮汐树”。“潮汐树”是由潮汐涨落对滩涂反复冲刷形成，大自然的“鬼斧神工”造就壮美景观。（无人机照片）

洪波 摄



春节假期 古城南京旅游市场火爆

2月15日，江苏南京，游客们涌进城南夫子庙景区，观赏秦淮河两岸风光，感受明清科举文化。据南京智慧旅游大数据运行监测平台发布的数据显示，今年春节假期前五日，南京市累计接待游客量达1043.9万人次。图为游客们排队乘坐游船。

洪波 摄

江苏盐都：百米长龙舞起来 万人空巷看踩街

大年初二，在“龙舞之乡”江苏盐城市盐都区，百米长的舞龙队开道，威风锣鼓、跑旱马、荡湖船、打莲湘、踩高跷、舞狮等各式民间绝活纷纷登场，在潘黄街道2公里长的腾飞路上巡演，给市民和游客送上新春的祝福。

当天，“盐”之有味“都”来过年——2024 滋味盐城过大年·盐都区民俗踩街活动在“读上·老西门”举行，周边市区及长三角地区的游客纷至沓来，共同感受里下河水乡传统文化的魅力。

活动设有“龙腾盛世贺新春”“花开盐都绘新春”“民俗荟萃贺新春”“丰瑞盐都庆新春”“锣鼓喧天闹新春”5个单元。40支踩街队伍全部来自盐都区各镇（区、街道）。民间艺人们身着传统服饰，将舞龙、舞狮、荡湖船、打莲湘、踩高跷等盐都特有的非遗民俗一一呈现给观众。

盐都舞龙是流传于盐城一带的典型民族民间舞蹈表演艺术，是春节、中秋

等重大节日活动中不可缺少的一项文化活动。作为龙年春节的重头节目，各式龙舞汇聚一堂，只见巨龙翻飞，舞姿优美，伴着威武、强烈的锣鼓声，充满了浓厚的水乡风情。

壮观的百米长龙由数十人舞动，从“蛟龙出海”“长龙摆尾”到“金龙盘旋”“祥龙戏珠”，舞龙者配合默契，呼应自如，通过扭、挥、仰、摆等多种姿势，将人与龙、龙与音乐完美结合，展现出祥和喜庆的瑞气和充满生机活力的情趣。“看了特色舞龙表演，让我更加感受到龙年的朝气蓬勃，非常开心。”市民赵女士说。

除传统的踩街巡演，途中还设置了民俗集中表演区，将里下河文化元素融入新春龙年。盐城市淮剧团民乐队演奏员身穿汉服，用古筝、琵琶等民族乐器演奏《好一朵美丽的茉莉花》，曲调柔美，抒情婉转，向人们展示了盛世花开、百花迎春的绚丽场景。

顾名旻 薛华